The objective of this conference is twofold. First, it is to give the opportunity to Thomas Piketty to present his book, *The Capital in the 21st century*, which is an event by itself, by specifying his goal, his methodology and his major results that concern a great number of countries over few centuries.

Second, thanks to the participation of Tachibanaki Toshiaki, it is to discuss how pertinent this book is to understand contemporary Japan in focalizing on three topics:

- Can T. Piketty’s contribution help us understanding the evolution of inequalities in Japan since the late 1970s?

- How can T. Piketty’s recommendation on the tax reform be implemented in the Japanese context, where the debate has almost exclusively focused on the consumption tax, which is by definition regressive from a fiscal viewpoint?

- Is it possible to draw from the main conclusion of T. Piketty’s book – the growth of inequalities comes from the very mode of growth, more precisely, from the differential between rate of return on capital and the growth rate of income – some normative recommendations regarding the growth mode in a mature economy like Japan?

L'objectif de cette conférence-débat est double. D'une part, donner l'occasion à Thomas Piketty de présenter ce livre événement qu'est *Le capital au XXIe siècle* en précisant sa visée, sa méthodologie et les principaux résultats, qui concernent un grand nombre de pays sur plusieurs siècles. D'autre part, grâce à la participation du Tachibanaki Toshiaki, de discuter de sa pertinence pour le Japon contemporain en se focalisant sur trois thèmes :

- la contribution de T. Piketty permet-elle de comprendre l'évolution des inégalités au Japon depuis la fin des années 1970?

- comment les propositions de T. Piketty sur la réforme de la fiscalité peuvent-elles être mises en œuvre dans le contexte du Japon, où le débat a eu tendance à se concentrer sur la question de la TVA, par définition régressive d'un point de vue fiscal ?

- est-il possible de tirer de la principale conclusion du livre de T. Piketty — la croissance des inégalités provient du mode de croissance lui-même, plus précisément du différentiel entre rendement du capital et taux de croissance — des recommandations concernant un mode de croissance souhaitable dans une économie mûre comme le Japon ?